



**Erlaubnis zum Betrieb von
Hochgeschwindigkeitsfahrzeugen**
Permit to Operate High Speed Craft

**Ausgestellt nach den Bestimmungen des
NATIONALEN CODE FÜR OFFSHORE-SERVICEFAHRZEUGE**

*Issued under the provisions of the
NATIONAL CODE FOR OFFSHORE SERVICE CRAFT*

1. **Name des Fahrzeugs**
Name of craft
2. **Herstellernummer für Fahrzeugtyp
und Schiffskörper**
Manufacturer's model and hull number
3. **Unterscheidungssignal**
Distinctive number or letters
4. **IMO-Nummer**
IMO Number
5. **Heimathafen**
Port of registry
6. **Kategorie des Fahrzeugs** **HSC nach Sicherheitsrichtlinie für Frachtschiffe**
Category of craft **HSC according Safety Directive for Cargo Ships**
7. **Name des Betreibers**
Name of operator
8. **Einsatzbereiche bzw. -routen**
Areas or routes of operation
9. **Basishafen/-häfen**
Base port(s)
10. **Größte Entfernung vom Zufluchtsort**
Maximum distance from place of refuge
11. **Höchstzulässige Personenzahl**
Maximum permitted persons

12. Ungünstigste zulässige Betriebsbedingungen
Worst intended conditions of operation

13. Sonstige Einschränkungen für den Betrieb
Other operational restrictions

Mit dieser Erlaubnis wird bestätigt, dass der oben genannte Dienst den allgemeinen Anforderungen gemäß 1.2.2 bis 1.2.11 des Code entspricht.

This permit confirms that the service mentioned above has been found to be in accordance with the general requirements of 1.2.2 to 1.2.11 of the Code.

Diese Erlaubnis wird ausgestellt im Namen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland.

This permit is issued under the authority of the Government of the Federal Republic of Germany.

Diese Erlaubnis gilt bis zum _____ vorausgesetzt, dass das Sicherheitszeugnis für Hochgeschwindigkeitsfahrzeuge seine Gültigkeit behält.

This permit is valid until subject to the High Speed Craft Safety Certificate remaining valid.

Ausgestellt in Hamburg **am** _____
Issued at (Ort der Ausstellung) *the* (Datum der Ausstellung)
(Place of issue of permit) *(Date of Issue)*

(Siegel)
(Seal)

**BERUFGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT
POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION
- Dienststelle Schiffssicherheit -**
